

II

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ
ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ
ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 7ης Δεκεμβρίου 1981

περί εφαρμογής των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά τό έτος 1982 για
όρισμένα σιδηρουργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών

(81/1011/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ
ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ
ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΟ
ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

σέ συμφωνία μέ την Έπιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1982 οι δασμοί πού ισχύουν για τά προϊόντα των παραρτημάτων Α και Β άναστέλλονται έξ ολοκλήρου, στά πλαίσια των δασμολογικών ποσοστώσεων καί των δασμολογικών όροφων.

Οί εισαγωγές των άνωτέρω άναφερομένων προϊόντων στην Έλλάδα ύπόκεινται σέ δασμούς καθοριζόμενους σύμφωνα μέ τό άρθρο 117 της πράξεως προσχωρήσεως του 1979.

2. Τό εύεργέτημα του καθεστώτος της παραγράφου 1 παρέχεται μόνον:

- έντός της Κοινότητας, σέ καθεμιά από τις χώρες καί έδάφη πού άναφέρονται στή στήλη 4 του παραρτήματος Α όσον άφορά καθεμιά από τις κατηγορίες των προϊόντων πού περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες στήλες 2 καί 3,
- έντός της Κοινότητας, σέ καθεμιά από τις χώρες καί έδάφη πού άναφέρονται στό παράρτημα Γ όσον άφορά τις ίδιες κατηγορίες προϊόντων,

— έντός της Κοινότητας, σέ καθεμιά από τις χώρες καί έδάφη πού άναφέρονται στό παράρτημα Γ όσον άφορά τις κατηγορίες των προϊόντων πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα Β,

έφ' όσον τηρείται ή έννοια «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής».

3. Οί εισαγωγές πού άπολαύουν δασμολογικής άπαλλαγής βάσει άλλου προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος, παραχωρηθέντος από την Κοινότητα, δέν καταλογίζονται σ' αυτές τις ποσοστώσεις ή τις δασμολογικές όροφές. Η ύπαγωγή στό εύεργέτημα του προτιμησιακού καθεστώτος πού καθορίζεται μέ την παρούσα άπόφαση έξαρτάται από την τήρηση της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» πού καθορίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 802/68 (1). Πάντως, τό κοινοτικό προτιμησιακό καθεστώς πού προβλέπεται στην παρούσα άπόφαση εφαρμόζεται έναντι της Γιουγκοσλαβίας από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας περί των προϊόντων της ΕΚΑΧ μέ τή χώρα αυτή.

4. Η διαχείριση των κοινοτικών ποσοστώσεων καί όροφων γίνεται σύμφωνα μέ τις κατώτέρω διατάξεις.

(1) ΕΕ άριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 1.

ΤΜΗΜΑ I

Διατάξεις περί της διαχείρισης των κοινοτικών ποσοτώσεων για τα προϊόντα του παραρτήματος Α*Άρθρο 2*

Η πλήρης άναστολή των δασμών, στα πλαίσια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, παρέχεται σε καθεμιά από τις χώρες και εδάφη που περιλαμβάνονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Α, για εκείνα τα προϊόντα των στηλών 2 και 3 έναντι των οποίων παρατίθενται και για τα οποία αναφέρεται στη στήλη 5 τό επί μέρους αντίστοιχο ύψος ποσοτώσεως.

Άρθρο 3

1. Τα Κράτη μέλη διαχειρίζονται τις δασμολογικές ποσοτώσεις τους σύμφωνα με τις ίδιες διατάξεις τους.

2. Ο βαθμός στον οποίο τα μερίδια των Κρατών μελών έχουν πραγματικά εξαντληθεί διαπιστώνεται βάσει των εισαγωγών των οικείων προϊόντων που προσκομίζονται στο τελωνείο βάσει δηλώσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία, σύμφωνα με τη δασμολογητέα αξία των αναφερθέντων προϊόντων, συνοδευόμενα από πιστοποιητικό καταγωγής σύμφωνο με τους κανόνες του άρθρου 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 4

Κάθε Κράτος μέλος επαναφέρει την εισπραξη των δασμών που είχαν ανασταλεί έναντι κάθε χώρας ή εδάφους, που αναφέρεται στη στήλη 4 του παραρτήματος Α, άμεσα μόλις διαπιστώσει ότι ο καταλογισμός των εν λόγω προϊόντων καταγωγής της χώρας αυτής στην εθνική του ποσόστωση έφθασε τό ύψος που προβλέπεται στη στήλη 6 του παραρτήματος Α.

ΤΜΗΜΑ II

Διατάξεις που άφορούν τη διαχείριση των κοινοτικών δασμολογικών όροφών που αναφέρονται στα προϊόντα των παραρτημάτων Α και Β*Άρθρο 5*

Με την επίφυλαξη των άρθρων 6 και 7, τό ευεργέτημα του καθεστώτος των δασμολογικών προτιμωσιακών όροφών παραχωρείται:

— για προϊόντα του παραρτήματος Α, σε καθεμιά από τις χώρες και εδάφη του παραρτήματος Γ, εκτός από εκείνες που αναφέρονται, ένδεχομένως, στη στήλη 4 του παραρτήματος Α, μέσα στα όρια των ποσών που όρίζονται στη στήλη 7 για καθεμιά κατηγορία προϊόντων

— για τα προϊόντα του παραρτήματος Β, σε καθεμιά από τις χώρες και εδάφη του παραρτήματος Γ, μέχρι κοινοτικής όροφής ίσης με τό ύψηλότερο μέγιστο ποσό που ίσχυσε κατά τό 1980, στα πλαίσια καθεμιάς από τις προτημωσιακές όροφές που άνοιχθηκαν κατά τό έτος αυτό.

Η κατ' αυτόν τον τρόπο καθοριζόμενη επί μέρους όροφή προσαυξάνεται κατά 2 % λόγω της εφαρμογής των δασμολογικών προτιμώσεων της Κοινότητας εκ μέρους της Ελλάδος.

Άρθρο 6

1. Μόλις καλυφθούν σε κοινοτική κλίμακα οι καθοριζόμενες ή ύπολογιζόμενες σύμφωνα με τό άρθρο 5 και με τούς εκεί προβλεπόμενους όρους προτιμωσιακές όροφές για προϊόντα καταγωγής οποιασδήποτε χώρας ή εδάφους, που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, τό Κράτη μέλη δύνανται νά επαναφέρουν όποτεδήποτε, κατόπιν αίτησεως ενός από αυτά ή της Έπιτροπής, και για τό σύνολο της Κοινότητας, την είσπραξη των αντίστοιχων δασμών για τις εισαγωγές των οικείων προϊόντων, καταγωγής καθεμιάς των εν λόγω χωρών ή εδαφών, μέχρι τό τέλος της χρονικής περιόδου του άρθρου 1 παράγραφος 1.

2. Στα πλαίσια των προηγούμενων διατάξεων ή Έπιτροπή συντονίζει τις διαδικασίες επαναφοράς των κοινοτικών δασμών, άνακοινώνοντας ιδίως την κοινή για όλη την Κοινότητα ήμερομηνία, ή όποία ίσχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος. Η άνακοίνωση αυτή δημοσιεύεται στην *Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δέν ίσχύουν για τις χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα Δ.

Άρθρο 7

Ο βαθμός στον οποίο οι όροφές και τά μέγιστα ποσά έχουν εξαντληθεί διαπιστώνεται σε κοινοτικό επίπεδο βάσει των εισαγωγών που καταλογίζονται σύμφωνα με τούς όρους του άρθρου 8 παράγραφοι 1 και 2.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 8

1. Ο πραγματικός καταλογισμός των εισαγωγών των οικείων προϊόντων έναντι των μεριδίων των ποσοστώσεων και των κοινοτικών όροφων πραγματοποιείται με τό ρυθμό που τα προϊόντα αυτά προσκομίζονται στο τελωνείο βάσει δηλώσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία, σύμφωνα με τη δασμολογητέα αξία των εν λόγω προϊόντων, συνυδευόμενα από πιστοποιητικό καταγωγής σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 1 παράγραφος 2.

2. Ένα εμπόρευμα δύναται να καταλογισθεί έναντι μιας όροφης ή να υπαχθεί στο ευεργέτημα μιας δασμολογικής ποσοστώσεως μόνον εφ' όσον τό πιστοποιητικό καταγωγής που προβλέπεται στην παράγραφο 1 προσκομίζεται πριν από την ημερομηνία επαναφοράς της εισπράξεως των δασμών.

3. Για τούς σκοπούς της παρούσας απόφασεως, οι ECU, στίς όποιες εκφράζονται τά προτιμησιακά ποσά, και οι συντελεστές μετατροπής σε έθνικά νομίσματα είναι αύτοί που προβλέπονται από τό Κοινό Δασμολόγιο.

Πάντως, για τά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Α με αύξοντες αριθμούς 2, 3 και 5, ή μετατροπή σε έθνικά νομίσματα των προτιμησιακών ποσών που εκφράζονται σε ECU γίνεται στίς ακόλουθες ισοτιμίες:

1 ECU =	{	3,189852	γερμανικά μάρκα
		46,28908	βελγικά φράγκα/ φράγκα Λουξεμβούργου
		3,277896	όλλανδικά φιορίνια
		5,714934	γαλλικά φράγκα
		881,12	ιταλικές λιρέτες
		7,629304	δανικές κορόνες
		0,522821	ιρλανδικές λίρες
		0,48305	άγγλικές λίρες
		42,58968	έλληνικές δραχμές.

4. Κάθε τροποποίηση του καταλόγου των δικαιούχων, ιδίως με την προσθήκη νέων χωρών ή έδαφών, δύναται να συνεπάγεται μία αντίστοιχη προσαρμογή των ποσοστώσεων ή κοινοτικών όροφων.

Άρθρο 9

1. Τά Κράτη μέλη ανακοινώνουν ανά τρίμηνο στην Ύπηρεσία Στατιστικής των Ευρωπαϊκών Κοι-

νοτήτων τίς πληροφορίες τίς σχετικές με τίς εισαγωγές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της παρούσας απόφασεως, σύμφωνα με τίς διατάξεις της ονοματολογίας των έμπορευμάτων για τίς στατιστικές του έξωτερικού έμπορίου της Κοινότητας και του έμπορίου μεταξύ των Κρατών μελών (NIMEXE).

2. Όσον αφορά όμως τά προϊόντα του παραρτήματος Α που υπόκεινται σε ποσοστώσεις, τά Κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Έπιτροπή, τό άργότερο την ένδέκατη ήμέρα κάθε μηνός, την κατάσταση των καταλογιστικών έγγραφών που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μηνός. Για τά προϊόντα του παραρτήματος Α, που υπόκεινται σε όροφή, τά Κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Έπιτροπή, κατόπιν αίτήσεως της και με τούς ίδιους όρους, την κατάσταση των καταλογιστικών έγγραφών που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μηνός.

Όταν ή όροφή καλυφθεί κατά ποσοστό 75 % τά Κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Έπιτροπή, κατόπιν αίτήσεως της, την κατάσταση των καταλογιστικών έγγραφών ανά δεκαήμερο. Αυτές οι καταστάσεις πρέπει να διαβιβάζονται έντός προθεσμίας πέντε ημερών από την παρέλευση κάθε δεκαήμερου.

Άρθρο 10

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν, σε στενή συνεργασία με την Έπιτροπή, όλα τά αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή της παρούσας απόφασεως.

Άρθρο 11

Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν όλες τίς αναγκαίες διατάξεις για την εκτέλεση της παρούσας απόφασεως.

Άρθρο 12

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1982.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 7 Δεκεμβρίου 1981.

Ο Πρόεδρος
CARRINGTON

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Πίνακας των προϊόντων που υπόκεινται σε κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις ή όροφές με δασμό μηδέν (α)

Αἰθίων ἀριθμὸς	Κλάση τοῦ Κοινῆ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις				Ὅροφές (σέ. ECU)
			Δικαιώχοι (χώρας ἢ ἐδάφης)	Ύψος ἐπὶ μέρους ποσοτώσεως (σέ. ECU)	Ύψος τὸν μέρους ποὺ περιέχονται στὰ Κράτη μέλη (σέ. ECU)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
1	73.07	Σίδηρος καὶ χάλυψ εἰς κορμούς, πρίσματα, πλατέα καὶ πλατίνες. Σίδηρος καὶ χάλυψ χονδροειδῶς καταγεγραμμένοι διὰ σφρηλατήσεως ἐν θερμῷ ἢ ἐν ψυχρῷ (ἡμιτελῆ προϊόντα σφρηλατήσεως): Α. Κορμοὶ καὶ πρίσματα: I. Ἐλασματοποιηθέντα B. Πλατέα καὶ πλατίναι: I. Ἐλασματοποιηθέντα	Βραζιλία	3 324 600	349 083 166 230 914 265 66 492 631 674 16 623 482 067 698 166	3 324 600	
2	73.08 (*)	Ἡμικατεργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διὰ λαμαρίνας, ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	Βραζιλία Νότιος Κορέα Βενεζουέλα Γιουγκοσλαβία	3 237 451	339 932 161 872 890 299 64 749 615 115 16 187 469 430 679 864	3 237 451	

(α) Τὸ ἐνεργῆτιμα τῶν προτιμήσεων δὲν παρέχεται γιὰ προϊόντα καταγωγῆς Κίνας, τὰ ὁποῖα σημειώνονται μὲ ἀστερίσκο.

Αύξων αριθμός	Κλάση του Κοινού Λαμβολογίου	Περιγραφή έμπορευμάτων	Κοινοτικές διατάξεις περί ποσοστάς				Όργανος (σε ECU)
			Λικαιούχοι (χώρας ή έδαφης)	Ύψος επί μέρους ποσοστάς (σε ECU)	Ύψος των μερίδιων που περιήχονται στα Κριτήρια (σε ECU)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
3	73.10 (*)	Ράβδου εκ σιδήρου ή χάλυβος, έλασματοποιηθείσα ή έφελκυσθείσα έν θερμώ ή σφυρηλατηθείσα (συμπεριλαμβανομένου και του χονδροσύριματος). Ράβδου εκ σιδήρου ή χάλυβος ληφθείσα ή άποπερατωθείσα έν ψυχρώ. Ράβδου κοίτης εκ χάλυβος διά γεωτρήσεις: Α. Άπλως έλασματοποιηθείσα ή έφελκυσθείσα έν θερμώ Δ. Έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου ή επεξεργασμένα κατ' έπιφανείαν (έστλβωμένα, έπενδεδυμένα, κλπ.): I. Άπλως έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου: α) Έλασματοποιηθείσα ή έφελκυσθείσα έν θερμώ	Άργεντινή Βραζιλία Νότιος Κορέα Βενεζουέλα	2 006 493	BNL DK D GR F IRL I UK 210 681 100 324 551 785 40 129 381 233 10 032 290 941 421 363	2 006 493	
4	73.11	Είδη καθωρισμένης μορφής εκ σιδήρου ή χάλυβος έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα έν θερμώ, σφυρηλατηθέντα, ή και ληφθέντα ή άποπερατωθέντα έν ψυχρώ. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι εκ σιδήρου ή χάλυβος, έστω και διά τρητοι ή κατεσκευασμένοι εκ συνημιολογημένων στοιχείων: Α. Είδη καθωρισμένης μορφής: I. Άπλως έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα έν θερμώ IV. Έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου ή επεξεργασμένα κατ' έπιφανείαν (έστλβωμένα, έπενδεδυμένα, κλπ.): α) Άπλως έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου: I. Έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα έν θερμώ B. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι	Γιουγκοσλαβία	636 337	BNL DK D GR F IRL I UK 66 815 31 817 174 993 12 727 120 904 3 181 92 268 133 630	1 908 900	

Αύξων αριθμός	Κλάση του Κοινού Λασιολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κοινοτικές διασυνολικές ποσότητες				Όμορφες (σε ECU)
			Δικαιούχοι (χώρες ή εδάφη)	Ύψος επί μέρους ποσότητας (σε ECU)	Ύψος των μεριδίων που πριμάρχονται στα Κράτη μέλη (σε ECU)	(7)	
5	73.13 (*)	<p>Λαμαρίνα εκ σιδήρου ή χάλυβος, ελασματοποιηθείσα εν θερμώ ή ψυχρή:</p> <p>A. Λαμαρίνα ονομαζόμενη «μαγνητική»</p> <p>B. Λοιπά λαμαρίνα:</p> <p>I. Άπλω ελασματοποιηθείσα εν θερμώ</p> <p>II. Άπλω ελασματοποιηθείσα εν ψυχρώ, πάχους:</p> <p>β) 1 χιλιοστού μη συμπεριλαμβανομένου μέχρι 3 χιλιοστών μη συμπεριλαμβανομένων</p> <p>γ) 1 χιλιοστού ή ολιγότερον</p> <p>III. Άπλω εστιβωμένα</p> <p>IV. Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, επενδεδυμένα ή άλλως κατεργασμένα κατ' επιφάνειαν:</p> <p>β) Έπικασσιτερωμένα</p> <p>γ) Έπιμευδαργωμένα ή έπιμολυβωμένα</p> <p>δ) Έτερα (έπιχλωμένα, τεχνητώς όξειδωμένα, βερνικωμένα, έπικελωμένα, έπικεκρισμένα δια βερνίκιου, έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, ύποστάσι επιφανειακήν έπεξεργασίαν φωσφορίωσης, τυπωτά, κλπ.)</p> <p>V. Άλλως μορφοποιημένα ή έπεξεργασμένα:</p> <p>α) Άπλωσ κεκομμένα εις σχήμα έτερον του τετραγώνου ή του όρθογωνίου:</p> <p>2. Έτερα</p>	<p>Αργεντινή</p> <p>Βραζιλία</p> <p>Νότιος Κορέα</p> <p>Γιουγκοσλαβία</p>	5 500 000	<p>BNL</p> <p>DK</p> <p>D</p> <p>GR</p> <p>F</p> <p>IRL</p> <p>I</p> <p>UK</p>	6 276 000	
			(4)	(5)	(6)	(7)	

Αξιων αριθμός	Κλάση του Κοινού Διασημολογίου	Περιγραφή έμπορευμάτων	Κοινοτικές διασημολογικές ποσοστάσεις				Όργανος (σύμφωνα με ECU)
			Διακρίσεις (χώρας ή διάσημη)	Υψος επί μέρους ποσοστάσεις (σύμφωνα με ECU)	Υψος των μεριδίων που περιλαμβάνονται στην Κράτη μέλη (σύμφωνα με ECU)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
6	73.15	<p>Χαλιβοκράματα και εκλεκτός χάλυψ δι' άνθρακος, υπό τής μορφής τής περιγραφόμενης εις τής κλάσεις 73.06 μέχρι 73.14.</p> <p>A. Έκλεκτός χάλυψ δι' άνθρακος:</p> <p>I. Πλινθώματα (τύποι), κορμιοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι:</p> <p>β) Έτερα:</p> <p>2. Κορμιοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι</p> <p>III. Ήμικατεργασμένα προϊόντα εις ρόλλους διά λαμαρίνας</p> <p>IV. Μεγάλα πλατέα</p> <p>V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου και του χονδρόσυρματος και των κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) και μορφοσίδηροι</p> <p>β) Άπλως ελασματοποιηθέντα ή εφέλκυθέντα έν θερμώ</p> <p>δ) Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου ή κατ' έπιφανείαν έπεξεργασμένα (έδτυλωμένα, έπενδεδυμένα, κλπ.):</p> <p>I. Άπλως έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου:</p> <p>αα) Έλασματοποιηθέντα ή εφέλκυθέντα έν θερμώ</p> <p>VI. Φύλλα:</p> <p>α) Άπλως ελασματοποιηθέντα έν θερμώ</p> <p>γ) Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, έπενδεδυμένα ή άλλως κατεργασμένα κατ' έπιφάνειαν:</p> <p>I. Άπλως έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου:</p> <p>αα) Έλασματοποιηθέντα έν θερμώ</p>	<p>Βραζιλία</p> <p>Νότιος Κορέα</p> <p>Γιουγκοσλαβία</p>	5 564 100	<p>BNL</p> <p>DK</p> <p>D</p> <p>GR</p> <p>F</p> <p>IRL</p> <p>I</p> <p>UK</p>	5 891 400	

Αύξων αριθμός	Κλάση του Κοινού Λασιμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κοινοτικές όασμοζογικές ποσότητες			
			Δικαιούχοι (Χώρες ή έδαφη)	Ύψος επί μέρους ποσότητας (σε ECU)	Ύψος των μεριδίων που περιλαμβάνονται στα Κριάτη μέλη (σε ECU)	Όνομας (σε ECU)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6	73.15 (συνέχεια)	<p>VII. Λαμαρίνα:</p> <p>α) 'Απλώς έλασματοποιηθείσα έν θερμώ</p> <p>β) 'Απλώς έλασματοποιηθείσα έν ψυχρώ, πάχους:</p> <p>2. 'Ολιγώτερον τών 3 χιλιοστών</p> <p>γ) 'Εστύλωμένα, έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου, έπενδεδυμένα ή άπλως έπεξεργασμένα κατ' έπιφάνειαν</p> <p>δ) 'Άλλως μορφοποιημένα ή έπεξεργασμένα:</p> <p>1. 'Απλώς κεκομένα εις σχήμα έτερον του τετραγώνου ή όρθογωνίου</p> <p>B. Χαλυβοκράματα:</p> <p>1. Πλινθήματα (τύποι), κορμοί πρίσματα, πλατέα, πλατίνα:</p> <p>β) 'Έτερα:</p> <p>2. Κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίνα</p> <p>III. Ημικατεργασμένα προϊόντα εις ρόλλους διά λαμαρίνας</p> <p>IV. Μεγάλα πλατέα</p> <p>V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου και του χονδροσύρματος και των κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) και μορφοσίδηροι:</p> <p>β) 'Απλώς έλασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα έν θερμώ</p> <p>δ) 'Έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου ή κατ' έπιφάνειαν έπεξεργασμένα (έστύλωμένα, έπενδεδυμένα, κλπ.):</p> <p>1. 'Απλώς έπεστρομένα δι' έτέρου μετάλλου:</p> <p>αα) 'Ελασματοποιηθέντα ή έφελκυσθέντα έν θερμώ</p>				

Αύξων αριθμός	Κλάση του Κοινού Λογισμίου	Περιγραφή έμπορευμάτων	Κοινοτικές διασφαλύντικές ποσοστάσεις			Όροφές (σε ECU)
			Δικαιούχοι (χώρας ή εδάφης)	Ύψος επί μέρους ποσοστάσως (σε ECU)	Ύψος των μεριδίων που περιέρχονται στα Κράτη μέλη (σε ECU)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6	73.15 (συνέχεια)	<p>VI. Φύλλα:</p> <p>α) Άπλωσ έλασματοποιηθέντα έν θερμώ</p> <p>γ) Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, έπενδεδυμένα ή άλλως έπεξεργασμένα κατ' έπιφάνειαν:</p> <p>1. Άπλωσ έπεστρωμένα διά μετάλλου:</p> <p>αα) Έλασματοποιηθέντα έν θερμώ</p> <p>VII. Λαμαρίνα:</p> <p>α) Λαμαρίνα ένομαζόμενα «μαγνητικά»</p> <p>β) Λαμαρίνα:</p> <p>1. Άπλωσ έλασματοποιηθείσα έν θερμώ</p> <p>2. Άπλωσ έλασματοποιηθείσα έν ψυχρώ, πάχος:</p> <p>ββ) Όλιγότερον τών 3 χιλιοστών</p> <p>3. Έστρωμένα, έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, έπενδεδυμένα ή άλλως έπεξεργασμένα κατ' έπιφάνειαν</p> <p>4. Άλλως μορφοποιημένα ή έπεξεργασμένα:</p> <p>αα) Άπλωσ κεκομμένα είς σχήμα έτερον του τετραγώνου ή του ορθογώνιου</p>				

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Πίνακας προϊόντων καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών και εδαφών, έναντι των οποίων οι δασμοί του Κοινού Δασμολογίου αναστέλλονται εξ ολοκλήρου

Αύξων αριθμός	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων
1	73.09	Μεγάλα πλατέα εκ σιδήρου ή χάλυβος
2	73.12	<p>Φύλλα εκ σιδήρου ή χάλυβος έλασματοποιηθέντα έν θερμώ ή ψυχρώ:</p> <p>A. Άπλως έλασματοποιηθέντα έν θερμώ</p> <p>B. Άπλως έλασματοποιηθέντα έν ψυχρώ:</p> <p>I. Προοριζόμενα διά τήν κατασκευήν λευκοσιδήρου (παρουσιάζόμενα εις ρόλλους)</p> <p>Γ. Έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, έπενδεδυμένα ή άλλως κατεργασμένα κατ' επιφάνειαν:</p> <p>III. Έπικασσιτερωμένα:</p> <p>α) Λευκοσίδηρος</p> <p>V. Λοιπά (έπιχαλκωμένα, τεχνητώς όξειδωμένα, βερνικωμένα, έπινικελωμένα, έπικεχρισμένα διά βερνικίου, έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου, ύποστάντα έπιφανειακήν έπεξεργασίαν φωσφορώσεως, τυπωτά, κλπ.):</p> <p>α) Άπλως έπεστρωμένα δι' έτέρου μετάλλου:</p> <p>I. Έλασματοποιηθέντα έν θερμώ</p>
3	73.16	<p>Στοιχεία σιδηροδρομικών τροχιών εκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβος: Σιδηροτροχιαί, άντιτροχιαί, βελόναι, καρδιαί, διασταυρώσεις και άλλαγαί τροχιάς, ράβδοι χειρισμού των βελονών-κλειδιών, όδοντώματα, στρωτήρες άμφιδέται, έδρανα και σφήνες, πλάκες έδράσεως, πλάκες συσφίξεως, πλάκες και ράβδοι κανονισμού πλάτους και έτερα τεμάχια ειδικώς κατεσκευασμένα διά τήν τοποθέτησιν, τήν σύζευξιν ή τήν στερέωσιν των τροχιών:</p> <p>A. Σιδηροτροχιαί:</p> <p>II. Έτεραι</p> <p>B. Άντιτροχιαί</p> <p>Γ. Στρωτήρες</p> <p>Δ. Άμφιδέται και πλάκες έδράσεως:</p> <p>I. Έλασματοποιηθέντα</p>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Πίνακας αναπτυσσόμενων χωρών και εδαφών δικαιούχων γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων (1)

I. ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

467 Άγιος Βικέντιος	310 Ίσημερινη Γουϊνέα (2)	806 Νήσοι Σολομώντος
330 Άγκόλα	500 Ίσημερινος	240 Νίγηρ (2)
220 Αίγυπτος	302 Καμερούν	288 Νιγηρία
334 Αιθιοπία (2)	696 Καμπουτσέα	432 Νικαράγουα
452 Αιτή (2)	644 Κατάρ	728 Νότιος Κορέα
272 Ακτή του Έλεφαντοστού	306 Κεντροαφρικανική	656 Νότιος Ύεμένη (2)
208 Άλγερια	Δημοκρατία (2)	649 Όμάν
451 Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	346 Κένυα	424 Όνδούρα
236 Άνω Βόλτα	720 Κίνα	350 Ουγκάντα (2)
528 Άργεντινή	812 Κιριμπάτι	524 Ουραγουάη
660 Άφγανιστάν (2)	480 Κολομβία	662 Πακιστάν
816 Βαנוάτου	375 Κομόρες (2)	442 Παναμάς
484 Βενεζουέλα	318 Κουγκό	801 Παπουασία-Νέα Γουϊνέα
690 Βιετνάμ	436 Κόστα Ρίκα	520 Παραγουάη
676 Βιρμανία	448 Κούβα	504 Περού
516 Βολιβία	636 Κουβέιτ	324 Ρουάντα (2)
652 Βόρειος Ύεμένη (2)	600 Κύπρος	465 Σάντα Λουτσία
508 Βραζιλία	684 Λάος (2)	311 Σάο Τομέ και Πρίντσιπε (2)
048 Γιουγκοσλαβία	395 Λεσότο (2)	632 Σαουδική Άραβία
252 Γκάμπια (2)	604 Λίβανος	248 Σενεγάλη
314 Γκαμπόν	268 Λιβερία	355 Σεϋχέλλες και εξαρτώμενα εδάφη (2)
276 Γκάνα	216 Λιβύη	264 Σιέρα Λεόνε
416 Γουατεμάλα	370 Μαδαγασκάρη	706 Σιγκαπούρη
488 Γουϊάνα	701 Μαλαισία	342 Σομαλία (2)
260 Γουϊνέα (2)	386 Μαλάουϊ (2)	393 Σουαζιλάνδη
257 Γουϊνέα-Μπισσάου (2)	667 Μαλδίβες (2)	224 Σουδάν (2)
473 Γρενάδα	232 Μάλι (2)	492 Σουρινάμ
247 Δημοκρατία του Πρασίνου	204 Μαρόκο	669 Σρί Λάνκα
Άκρωτηρίου (2)	373 Μαυρίκιος	608 Συρία
460 Δομίνικα	228 Μαυριτανία	352 Τανζανία (2)
456 Δομινικανή Δημοκρατία	412 Μεξικό	680 Ταϊλάνδη
819 Δυτικές Σαμόες (2)	366 Μοζαμβίκη	338 Τζιμπουτί (2)
428 Έλ Σαλβαδόρ	666 Μπαγκλαντές (2)	280 Τόγκο
647 Ένωση Άραβικών Έμιράτων	469 Μπαρμπάντος	817 Τόνγκα (2)
322 Ζαΐρ	453 Μπαχάμες	807 Τουβαλού
378 Ζάμπια	640 Μπαχρέιν	472 Τρινιδάντ και Τομπάγκο
382 Ζιμπάμπουε	421 Μπελίζε	244 Τσάντ (2)
464 Ίαμαϊκή	284 Μπενίν (2)	212 Τυνησία
664 Ίνδια	391 Μποτσουάνα (2)	708 Φιλιππίνες
700 Ίνδονησια	328 Μπουρούντι (2)	815 Φίτζι
628 Ίορδανία	675 Μπουτάν (2)	512 Χιλή
612 Ίράκ	803 Ναουρού	
616 Ίραν	672 Νεπάλ (2)	

(1) Ο κωδικός αριθμός που προηγείται της ονομασίας κάθε δικαιούχου χώρας και εδάφους είναι αυτός της Γεωγραφικής Ονοματολογίας 1980 (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2566/79 ΕΕ αριθ. της L 294 της 21. 11. 1979, σ. 5).

(2) Αυτή η χώρα αναγράφεται επίσης στο παράρτημα Δ.

II. ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

έξαρτώμενα ή διοικούμενα ή των οποίων οι έξωτερικές σχέσεις εξασφαλίζονται έν όλω ή έν μέρει από τά Κράτη μέλη της Κοινότητας ή από τρίτες χώρες

- 329 'Αγία 'Ελένη και έξαρτώμενα έδάφη
 808 'Αμερικανική 'Ωκεανία (1)
 802 'Αυστραλιανή 'Ωκεανία (νήσοι Χριστουγέννων, νήσοι Κόκος (Κήλιγκ), νήσοι Χέρντ και Μακ-Ντόναλντ, νήσος Νόρφολκ)
 413 Βερμούδες
 357 Βρετανικό έδαφος 'Ινδικού 'Ωκεανού
 822 Γαλλική Πολυνησία
 044 Γιβραλτάρ
 451 Δυτικές 'Ινδίες
 377 Μαγιότ
 743 Μακάο
 703 Μπρουνεί
 809 Νέα Καληδονία και έξ αυτής έξαρτώμενα έδάφη
 814 Νεοζηλανδική 'Ωκεανία (νήσος Τοκελάου, νήσος Νίου, νήσοι Κούκ)
 811 Νήσοι Βαλίσ και Φουτουνά
 463 Νήσοι Καίμαν
 813 Νήσοι Πίτκερν
 454 Νήσοι Τέρκς και Κάικος
 529 Νήσοι Φάλκλαντ και έξ αυτών έξαρτώμενα έδάφη
 476 'Ολλανδικές 'Αντίλλες
 457 Παρθένοι Νήσοι των 'Ηνωμένων Πολιτειών
 890 Πολικές περιοχές { Γαλλικές νότιες και άνταρκτικές γαίες,
 'Αυστραλιανό έδαφος της 'Ανταρκτικής,
 Βρετανικό έδαφος της 'Ανταρκτικής
- 740 Χόνγκ Κόνγκ

Παρατήρηση: Οι άνωτέρω πίνακες έπιδέχονται μεταγενέστερες τροποποιήσεις λαμβανομένων υπόψη των μεταβολών στό διεθνές καθεστώς των χωρών ή έδαφών.

(1) 'Η 'Αμερικανική 'Ωκεανία περιλαμβάνει: Γκουάμ, 'Αμερικανικές Σαμόες (συμπεριλαμβανομένης και της νήσου Σουένης), νήσους Μιντγουαίη, νήσους Τζόνστον και Σάντ, νήσο Γουέκ και τίς υπό κηδεμονία νήσους: Καρολίνες, Μαριάννες και Μάρσαλ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

Πίνακας των λιγότερο προηγμένων αναπτυσσόμενων χωρών

334 Αιθιοπία	666 Μπαγκλαντές
452 Αιτή	284 Μπενίν
236 Άνω Βόλτα	391 Μποτσουάνα
660 Αφγανιστάν	328 Μπουρούντι
652 Βόρειος Ύεμένη	675 Μπουτάν
252 Γκάμπια	672 Νεπάλ
260 Γουϊνέα	240 Νίγηρ
257 Γουϊνέα-Μπισσάου	656 Νότιος Ύεμένη
247 Δημοκρατία του Πρασίνου Άκρωτηρίου	350 Ουγκάντα
819 Δυτικές Σαμόες	324 Ρουάντα
310 Ίσημερινή Γουϊνέα	311 Σάο Τομέ και Πρίντσιπε
306 Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	355 Σευχέλλες και εξαρτώμενα έδαφη
375 Κομόρες	342 Σομαλία
684 Λάος	224 Σουδάν
395 Λεσότο	352 Τανζανία
386 Μαλάουϊ	338 Τζιμπουτί
667 Μαλδίβες	817 Τόνγκα
232 Μάλι	244 Τσάντ
